



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or
attached hereto, the goods and services listed herein
and on any
attached sheets at the price(s) set
out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens et services énumérés ici et sur toute feuille
ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Title/Titre NNO: 6110-20-A0T-4726 100 AMP ACOS RETRO FIT KIT		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-207543/A – Amendment/Amendement 002 Date of Amendment/Date de l'amendement: 5 mai 2020
Date of Solicitation – Date de l'invitation 01/04/2020		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Hector Vargas D MAR P 4-3-2-5 HECTOR.VARGAS@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax	
Destination See herein		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 14 :00 EDT On - le : 11 mai, 2020

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____	
Signature _____	Date _____

Amendement #: 002

Cet amendement est levé:

1. Pour modifier la Page de Couverture:

Enlever :

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

~~Bid Receiving – PWGSC / Réception des~~
~~soumissions - TPSGC~~
~~tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca~~

Bid Fax: (819) 997-9776

Remplacer par :

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
Via epost / Postel
Fax / Faxe: (819) 997-9776

Remarque: Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse e-mail de la Connexion postel. Cette adresse e-mail doit être utilisée pour ouvrir une conversation avec la Connexion postel, comme indiqué dans les instructions uniformisées du guide 2003 des CCUA, ou pour envoyer des offres via un message de la Connexion postel si le soumissionnaire utilise son propre accord de licence avec la Connexion postel.

2. Prolonger la date limite de soumission du 11 may 2020 au 22 mai 2020.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes